

Standardausstattung	Standard equipment	Équipement standard
<ul style="list-style-type: none"> Pneumatische Siegelung Doppelsiegelung Elektronisch gesteuerte Trennsiegelung mit Abkühlung Ölwechsel-Anzeige Warm-up Serviceprogramm Kammer und Gehäuse aus Edelstahl Einlegeplatten Transparenter gewölbter Deckel zum Überwachen des Verpackungsvorgangs Hochleistungsvakuumpumpe Steuerung SC12 Schnellstopptaste 	<ul style="list-style-type: none"> Pneumatic sealing Double sealing Electronically controlled cut-off sealing with cool-off Oil change indicator Warm-up service program Stainless steel chamber and housing Filler plates Transparent high lid for monitoring the packaging process High-performance vacuum pump Control system SC12 Quick abort button 	<ul style="list-style-type: none"> Scellage pneumatique Double soudure Soudure de séparation à commande électronique avec refroidissement Indication de vidange d'huile Logiciel de service de préchauffage Chambre et bâti en inox Plaques de remplissage Couvercle bombé transparent pour la surveillance du processus de conditionnement Pompe à vide haute performance Commande SC12 Bouton d'arrêt d'urgence
Zusatzausstattung	Additional equipment	Équipement supplémentaire
<ul style="list-style-type: none"> Schutzgaseinrichtung Alternativspannung nach Wunsch Schrägeinlage zum Verpacken von flüssigem Verpackungsgut GreenVAC-Anschluss Gasmanometer / Druckminderer Gasflaschenhalterung Steuerung SC22 Steuerung SC32 Druckluftunterstützung (nur in Verbindung mit Steuerung SC32) Permanenter Pumpenlauf 	<ul style="list-style-type: none"> Inert gas system Alternative voltage upon request Inclined insert plate for packaging liquid products GreenVAC connection Gas manometer / pressure regulator Gas bottle bracket Control system SC22 Control system SC32 Compressed air-aided sealing (only available with control system SC32) Continuous pump operation 	<ul style="list-style-type: none"> Système à gaz de protection Tension alternative sur demande Plaques inclinées pour le conditionnement de produits liquides Connexion GreenVAC Manomètre à gaz / réducteur de pression Fixation pour bouteille de gaz Commande SC22 Commande SC32 Possibilité d'air comprimé (disponible uniquement avec la commande SC32) Fonctionnement de façon continue de la pompe



SC12

- Sensorgesteuert
- Serviceprogramm und Ölwechsel-Anzeige
- Automatische Temperaturregelung am Schweißbalken
- Standby-Modus
- Optional: Begasung
- Einfachste Bedienung
- Sensor controlled
- Service program and oil change indicator
- Automatic temperature control on the sealing bar
- Standby mode
- Optional: Gas
- Easiest operation

- Commandé par un capteur
- Logiciel de service et indication de vidange d'huile
- Régulation automatique de la température sur la barre de soudure
- Mode veille
- En option : gazage
- Utilisation très simple



SC22

SC12 + folgende Funktionen:

- Speicher für neun individuelle Programme
- Zusatzprogramm: Marinieren
- Zusatzprogramm: Gläser vakuumieren

SC12 + the following functions:

- Memory for nine individual programs
- Additional program: marinating
- Additional program: vacuuming jars

SC12 + les fonctions suivantes :

- Mémoire pour neuf programmes individuels
- Programme supplémentaire : marinier
- Programme supplémentaire : mise sous vide des bocaux



SC32

SC22 + folgende Funktionen:

- Speicher für 25 individuelle Programme
- Getrennt steuerbare Schweißbalken
- Softbelüftung
- Stoßvakuum
- LCD-Anzeige für alle Informationen und Programmierungen

SC22 + the following functions:

- Memory for 25 individual programs
- Separately controllable sealing bars
- Soft venting system
- Shock vacuum
- LCD display for all information and programming

SC22 + les fonctions suivantes :

- Mémoire pour 25 programmes individuels
- Barres de soudure contrôlables séparément
- Ventilation douce
- Vide de choc
- Affichage LCD pour toutes les informations et programmations

